

ไทย

THAI FOR SOCIAL LIFE

# Flirting & Asking Out

ภาษาไทย จีบ

---

From a graceful compliment to **เป็นแฟนกันไหม** — how to flirt warmly, read her signals, ask her out, and always, always put consent first.

LESSON 2 OF 6

## 01 Graded compliments คำชม

Thai flirting is sweet and playful, not heavy. Compliments work best when they're warm and a little understated, delivered with a smile and a **khǎp**. Start light; escalate only as she warms up.

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	HEAT
คุณน่ารักนะครับ	<i>khun nâa-rák ná khǎp</i>	You're cute	light, safe, charming
คุณ <i>khun</i> you    น่ารัก <i>nâa-rák</i> cute    นะ <i>ná</i> (soft)    ครับ <i>khǎp</i> (polite, m.)			
รอยยิ้มคุณสวยจังครับ	<i>roi-yím khun sǔay jang khǎp</i>	Your smile is lovely	specific = sincere
รอยยิ้ม <i>roi-yím</i> smile    คุณ <i>khun</i> your    สวย <i>sǔay</i> beautiful    จัง <i>jang</i> so/really    ครับ <i>khǎp</i> (polite, m.)			
คุยกับคุณเพลินเลยครับ	<i>khui gâp khun phlœn loei khǎp</i>	I lose track of time talking to you	warm, about her, not looks
คุย <i>khui</i> chat    กับ <i>gâp</i> with    คุณ <i>khun</i> you    เพลิน <i>phlœn</i> lose track of time    เลย <i>loei</i> (emphasis)    ครับ <i>khǎp</i> (polite, m.)			
คุณสวยมากครับ	<i>khun sǔay mâak khǎp</i>	You're beautiful	stronger — when there's a spark
คุณ <i>khun</i> you    สวย <i>sǔay</i> beautiful    มาก <i>mâak</i> very    ครับ <i>khǎp</i> (polite, m.)			
วันนี้คุณดูดีมากครับ	<i>wan-níi khun duu dīi mâak khǎp</i>	You look amazing today	great on a date
วันนี้ <i>wan-níi</i> today    คุณ <i>khun</i> you    ดู <i>duu</i> look    ดี <i>dīi</i> good    มาก <i>mâak</i> very    ครับ <i>khǎp</i> (polite, m.)			
ผมชอบคุณครับ	<i>phǒm chōop khun khǎp</i>	I like you	a real step — mean it
ผม <i>phǒm</i> I (m.)    ชอบ <i>chōop</i> like    คุณ <i>khun</i> you    ครับ <i>khǎp</i> (polite, m.)			

### TIP — น่ารัก IS YOUR BEST FRIEND

น่ารัก *nâa-rák* ("cute / lovely / adorable") is the most useful flirt word in Thai. It works for her smile, her laugh, a thing she said, even her dog. Warm, never crude, always welcome.

## Playful teasing หยอกเล่น

Light teasing — หยอก *yòk* — creates spark, but keep it kind. Tease the situation, never her appearance or anything that could sting.

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	NOTE
หยอกเล่นนะครับ	<i>yòk-lên ná khráp</i>	Just teasing you	the safety net — keeps it light
หยอกเล่น <i>yòk-lên</i> just teasing นะ <i>ná</i> (soft) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			
ขี้เล่นจังเลยนะครับ	<i>khii-lên jang loei ná khráp</i>	You're so playful!	flirty observation
ขี้เล่น <i>khii-lên</i> playful จัง <i>jang</i> so/really เลย <i>loei</i> (emphasis) นะ <i>ná</i> (soft) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			
อย่ามาทำหน้าน่ารักสิครับ	<i>yàa maa tham nâa nâa-rák sì khráp</i>	Stop being so cute	cheeky, sweet
อย่า <i>yàa</i> don't มา <i>maa</i> (go and) ทำหน้า <i>tham nâa</i> make a face น่ารัก <i>nâa-rák</i> cute สิ <i>sì</i> (urging) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			
แกล้งหรือเปล่าเนี่ยครับ	<i>gléng rŭe plàao nîa khráp</i>	Are you messing with me?	playful suspicion, smile
แกล้ง <i>gléng</i> tease/trick หรือเปล่า <i>rŭe plàao</i> or not เนี่ย <i>nîa</i> (emphasis) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			

## 02 Asking her out ชวนออกเดท

Make it specific and easy to say yes to — a clear activity, a relaxed vibe, an open door to decline. A foreigner who asks politely in a little Thai is genuinely endearing.

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	NOTE
ไปกินข้าวกันไหมครับ	<i>pai gin khâao gan mâi khráp</i>	Want to grab a meal together?	the perfect first ask
<p>ไป <i>pai</i> go กินข้าว <i>gin khâao</i> eat (a meal) กัน <i>gan</i> together ไหม <i>mâi</i> (question) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)</p>			
ว่างไหมครับวันเสาร์	<i>wâang mâi khráp wan-sǎo</i>	Are you free Saturday?	specific day = easy yes
<p>ว่าง <i>wâang</i> free ไหม <i>mâi</i> (question) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.) วันเสาร์ <i>wan-sǎo</i> Saturday</p>			
ไปดูหนังกันไหมครับ	<i>pai duu nǎng gan mâi khráp</i>	Want to see a movie?	low-pressure option
<p>ไป <i>pai</i> go ดูหนัง <i>duu nǎng</i> watch a movie กัน <i>gan</i> together ไหม <i>mâi</i> (question) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)</p>			
อยากชวนคุณไปร้านนี้ครับ	<i>yàak chuan khun pai ráan nîi khráp</i>	I'd love to take you to this place	show a specific spot
<p>อยาก <i>yàak</i> want to ชวน <i>chuan</i> invite คุณ <i>khun</i> you ไป <i>pai</i> go ร้านนี้ <i>ráan nîi</i> this place ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)</p>			
ถ้าไม่สะดวกไม่เป็นไรนะครับ	<i>thâa mâi sà-dùak mâi pen rai ná khráp</i>	If it's not convenient, no worries	gracious off-ramp — important
<p>ถ้า <i>thâa</i> if ไม่สะดวก <i>mâi sà-dùak</i> not convenient ไม่เป็นไร <i>mâi pen rai</i> no worries นะ <i>ná</i> (soft) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)</p>			

### Becoming a couple เป็นแฟน

The relationship word is แฟน *faen* — boyfriend or girlfriend. Thai dating often makes the "are we together?" question explicit, and asking it is sweet and clear.

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	NOTE
เป็นแฟนกันไหม	<i>pen faen gan mâi</i>	Will you be my partner?	the big, sweet question

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	NOTE
เป็น <i>pen</i> be แฟน <i>faen</i> partner กัน <i>gan</i> together ไหม <i>mǎi</i> (question)			
ผมอยากคบกับคุณครับ	<i>phǒm yàak khóp gáp khun khráp</i>	I'd like to date you (seriously)	sincere intent
ผม <i>phǒm</i> I (m.) อยาก <i>yàak</i> want to คบ <i>khóp</i> date/be with กับ <i>gáp</i> with คุณ <i>khun</i> you ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			
คุณมีแฟนหรือยังครับ	<i>khun mii faen rǔe yang khráp</i>	Do you have a partner yet?	check first, gently
คุณ <i>khun</i> you มี <i>mii</i> have แฟน <i>faen</i> partner หรือยัง <i>rǔe yang</i> yet? ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			
ผมจริงจังกับคุณนะครับ	<i>phǒm jing-jang gáp khun ná khráp</i>	I'm serious about you	honesty about intentions
ผม <i>phǒm</i> I (m.) จริงจัง <i>jing-jang</i> serious กับ <i>gáp</i> about/with คุณ <i>khun</i> you นะ <i>ná</i> (soft) ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)			

### 03 Reading signals & escalating with consent สัญญาณ

Escalation — from chatting to a date to closeness — only ever moves at **her** pace. Thai communication leans indirect, so learn to read green, yellow, and red. When in doubt, slow down and ask.

SIGNAL	LOOKS / SOUNDS LIKE	WHAT IT MEANS	YOUR MOVE
Green	<i>leans in, "555", asks you questions, plans next time, touches your arm</i>	Into it	match her energy, keep flirting warmly
Green	<i>"ว่างนะ" wâang ná — "I'm free", suggests a spot</i>	Wants more	propose a clear, easy plan
Yellow	<i>polite but short replies, "ไว้ก่อน" wái gòon — "maybe later", checks phone</i>	Unsure / not now	ease off, lighten up, give space
Yellow	<i>smiles but pulls back, changes subject</i>	Slowing you down	stop escalating; stay friendly
Red	<i>"ไม่สะดวก" mâi sà-dùak — "not convenient", "เพื่อนนะ" phûean ná — "as friends", goes quiet</i>	No	accept warmly, back off completely

#### CULTURAL NOTE – THE INDIRECT "NO"

Thais rarely refuse bluntly — saving face matters for both of you. A soft **"maybe,"** **"mâi sà-dùak"** ("not convenient"), going quiet, or "let's be friends" **is a no**. Take it gracefully with a smile and **ไม่เป็นไรครับ** *mâi pen rai khráp*. Accepting a no well is genuinely attractive — and the right thing to do.

### Asking before you get closer ขออนุญาต

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	NOTE
ขอจับมือได้ไหมครับ	<i>khăw jàp mue dâai mǎi khráp</i>	May I hold your hand?	asking is charming, not awkward
<p>ขอ <i>khăw</i> may I    จับ <i>jàp</i> hold    มือ <i>mue</i> hand    ได้ไหม <i>dâai mǎi</i> can I?    ครับ <i>khráp</i> (polite, m.)</p>			
โอเคไหมครับ	<i>oo-khee mǎi khráp</i>	Is this okay?	check in, anytime

THAI	SOUNDS LIKE	ENGLISH	NOTE
------	-------------	---------	------

โอเค *oo-khee* okay    ไหม *mǎi* (question)    ครับ *kh ráp* (polite, m.)

บอกได้นะครับถ้าไม่สบายใจ

*bòok dâai ná kh ráp thâa*  
*mâi sà-baai jai*

Tell me if you're not comfortable

makes her feel safe

บอก *bòok* tell    ได้ *dâai* can    นะ *ná* (soft)    ครับ *kh ráp* (polite, m.)    ถ้า *thâa* if  
ไม่สบายใจ *mâi sà-baai jai* uncomfortable

ไม่ต้องรีบนะครับ

*mâi tông rîip ná kh ráp*

There's no rush

her pace, always

ไม่ต้อง *mâi tông* no need to    รีบ *rîip* hurry    นะ *ná* (soft)    ครับ *kh ráp* (polite, m.)

### WARN – CONSENT COMES FIRST, ALWAYS

This is non-negotiable. A Thai "no" is usually **indirect** — hesitation, "maybe," going quiet, or "let's be friends" all mean stop, and you stop with a smile. Only an **enthusiastic, sober yes** is a yes. If she's drunk, the answer is no — your job is to **look after her**, get her safely to her friends or a taxi, and nothing more. Never pressure, never guilt-trip, never push past a hesitation. Being the man who clearly respects her is what sets you apart.